

Vendredi 17 mars — 20h

## Femmes



## De

Christian Rullier

## Compagnie

Théâtre A DIRE

## Mise en scène

Mohamed Mouaffik

## Comédienne

Karine Turco

## Musique

Pierre Ananicz

Rémi Encelle

## « Femmes » avec trois M !

« Femmes » est une pièce bouleversante, qui dérange, qui secoue. Une pièce écrite par un homme qui sait si bien parler des femmes, celles qui ont été trompées par des hommes et qui se servent des mots pour les égratigner, à leur tour. L'écriture est aiguisée, le verbe cru, mais la poésie domine à travers les thèmes de la solitude et de l'amour déçu. Les masques tombent, le dégoût et le mépris s'échappent, les larmes coulent...

Trois monologues, de trois femmes, réunis en un recueil.



Salle des fêtes  
Château de Bettembourg  
13, rue du Château  
L-3201 Bettembourg



Entrée gratuite  
Réservation obligatoire jusqu'au 15 mars  
Par tél.: 51 80 80 237  
Par mail: [egalite@bettembourg.lu](mailto:egalite@bettembourg.lu)

obeler  
fenneng:beetebuerg:  
hunchereng  
näerzeng

eis gemeng

DESIGN : BAKFORM

Informations  
et contact

## Service à l'égalité des chances

[egalite@bettembourg.lu](mailto:egalite@bettembourg.lu)

## Château de Bettembourg

13, rue du Château : B. P. 29 : L-3201 Bettembourg  
T +352 51 80 80 - 237 : F +352 51 80 80 - 601  
[www.bettembourg.lu](http://www.bettembourg.lu)

Le programme de la Journée internationale de la femme 2017 vous est proposé par le Collège échevinal et par le « Service à l'égalité des chances » en collaboration avec la « Commission de la cohésion sociale » de la Commune de Bettembourg.

obeler  
fenneng:beetebuerg:  
hunchereng  
näerzeng

eis gemeng

Journée internationale  
de la femme 2017

## Le mois

DU 2 AU 30 MARS

La femme à l'honneur au cinéma

## de la

LE 17 MARS

Soirée de théâtre

## femme

# EN MARS 2017, L'IMPORTANCE DE LA FEMME AU CINÉMA EST MISE EN ÉVIDENCE DANS 5 FILMS VARIÉS ET INTÉRESSANTS AU CINÉMA LE PARIS

 **Cinéma Le Paris**  
12, rue de la Gare L-3236 Bettembourg

 **Entrée libre – Un pot d'amitié sera offert après chaque film**  
Informations au 51 80 80 237 ou  
sur [egalite@bettembourg.lu](mailto:egalite@bettembourg.lu)

## Jeudi 2 mars — 20h

### Faut pas lui dire

VO  
**Réalisé par**  
Solange Cicurel  
**Avec**  
Jenifer Bartoli  
Camille Chamoux  
Stéphanie Crayencour  
**Genre**  
Comédie  
**Année**  
2016

Laura, Eve, Anouch et Yaël sont quatre cousines, très différentes et très attachantes, qui ont un point commun : elles mentent, mais toujours par amour ! Quand les trois premières découvrent quelques semaines avant le mariage de leur petite cousine que son fiancé parfait la trompe, elles votent à l'unisson « Faut pas lui dire » !

En présence de Ninos de la Tierra



## CINÉMA

Jeudi 9 mars — 20h

### Thérèse Desqueyroux

VO  
**Réalisé par**  
Claude Miller  
**Avec**  
Audrey Tautou  
Gilles Lellouche  
Anaïs Demoustier  
**Genre**  
Drame  
**Année**  
2012

Dans les Landes, on arrange les mariages pour réunir les terrains et allier les familles. Thérèse Larroque devient Madame Desqueyroux ; mais cette jeune femme aux idées avant-gardistes ne respecte pas les conventions ancrées dans la région. Pour se libérer du destin qu'on lui impose, elle tentera tout pour vivre pleinement sa vie...



Jeudi 16 mars — 20h

### Noces

NOCES a été produit par la société belge Daylight en collaboration avec Tarantula Luxembourg, Minds Meet en Flandres, Formosa Productions en France, Bodhicitta Works au Pakistan.

Le film raconte l'histoire de Zahira, une jeune Belgo-pakistanaise, qui souhaite garder l'enfant qu'elle porte alors que ses parents ont d'autres projets pour elle. Le film met notamment en scène le comédien belge Olivier Gourmet aux côtés des acteurs Lina El Arabi, Sébastien Houbani, Zacharie Chasseriaud, Alice de Lencquesaing pour les plus jeunes ou encore Babak Karimi qu'on a pu voir dans les films Une séparation et Le Passé de Asghar Farhadi.

En présence de la Commission consultative des Droits de l'homme et d'Amnesty International Luxembourg

VO  
**Réalisé par**  
Stephan Streker  
**Avec**  
Lina El Arabi  
Sébastien Houbani  
Babak Karimi  
**Genre**  
Drame  
**Année**  
2016

## CINÉMA

Jeudi 23 mars — 20h

### Free to run

Des rues de New York aux sentiers des Alpes suisses, hommes et femmes, champions ou anonymes... Ils sont chaque année des dizaines de millions à courir. Il y a 40 ans, la course à pied était encore considérée comme un acte marginal, une pratique quasi déviante cantonnée aux athlètes masculins et à l'enceinte des stades. « Free to Run » retrace la fabuleuse épopée de ce sport solitaire devenu passion universelle. Le nouveau film de Pierre Morath est un hymne à la gloire de la course libre et de ceux qui la font exister.

En présence d'Aide au Vietnam

VO  
**Réalisé par**  
Pierre Morath  
**Avec**  
Philippe Torreton  
**Genre**  
Documentaire  
**Année**  
2016



Jeudi 30 mars — 15h

### Peter und Wendy

Die 12-jährige Lucy leidet an einer Herzkrankheit und muss deshalb in eine Klinik in der Great Ormond Street, wo sie einer speziellen Behandlung unterzogen werden soll. Am Abend vor dem invasiven Eingriff liest Lucy die Geschichte von Peter Pan, einem Jungen, der nie erwachsen werden will. Die Geschichte verfolgt sie bis in den Schlaf und so kommt es, dass sie im Traum von Peter Pan auf eine wundersame Reise ins Nimmerland mitgenommen wird.

V Lux  
**Regisseur**  
Diarmuid Lawrence  
**Mit**  
Zak Sutcliffe  
Hazel Doupe  
**Stil**  
Abenteuer / Drama  
**Jahr**  
2015